

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N° (No.), NOM / NAME (Name), NBR. MATCHS NO. GAMES (No. Games)

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

CONQUÉRANTS B. LAURENTIDES

Main player statistics table for VIS team with columns: POINTAGE - SCORE (Points), NO. (No.), NOMS - NAMES (Names), C.A. JA (C.A. JA)

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

GRENADIERS L. ST-LOUIS

Main player statistics table for LOC team with columns: NO. (No.), NOMS - NAMES (Names), C.A. JA (C.A. JA), POINTAGE - SCORE (Points)

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N° (No.), NOM / NAME (Name), NBR. MATCHS NO. GAMES (No. Games)

PUNITIONS - PENALTIES

Punitions table with columns: MINEURES - MINORS (Minors), AUTRES - OTHERS (Others), N° (No.), CODE INFRACT. (Code), TEMPS TIME (Time), PER. PER. (Per. Per.)

PUNITIONS - PENALTIES

Punitions table with columns: AUTRES - OTHERS (Others), MINEURES - MINORS (Minors), N° (No.), CODE INFRACT. (Code), TEMPS TIME (Time), PER. PER. (Per. Per.)

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS (But Goals), 1-5 (Goals 1-5), (LETTRES MOULÉES) (Printed Letters)

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS (But Goals), 1-5 (Goals 1-5), (PRINTED LETTERS) (Printed Letters)

Summary statistics table for VIS team with columns: TOTAL (Total), SUPP. OVERTIME (Supp. Overtime), 3e PÉRIODE (3rd Period), 2e PÉRIODE (2nd Period), 1re PÉRIODE (1st Period), GARDIENS (Goalies)

Summary statistics table for LOC team with columns: TOTAL (Total), SUPP. OVERTIME (Supp. Overtime), 3e PÉRIODE (3rd Period), 2e PÉRIODE (2nd Period), 3e PÉRIODE (3rd Period), SUPP. OVERTIME (Supp. Overtime)

FRANC JEU (Time Out)

Time out table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT (Time Out), SPECTATEURS / SPECTATORS (Spectators)

OFFICIELS / OFFICIALS

Officials table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE (Goal Judge), ANNONCEUR ANNOUNCER (Announcer), CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER (Time Keeper), MARQUEUR SCOREKEEPER (Scorekeeper)

OFFICIELS / OFFICIALS

Officials table with columns: JUGE DE LIGNES LINESMAN (Linesman), ARBITRE REFEREE (Referee), SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE (Referee's Signature)

FRANC JEU (Time Out)

Time out table with columns: DÉBUT / START (Start), FIN / END (End), 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD (3rd Period), TEMPS RESTANT / REMAINING TIME (Remaining Time)

